

WRITE  
FOR  
RIGHTS

AMNESTY  
INTERNATIONAL



貝米基塔·扎拉塔魯  
白俄羅斯

# 不公審判後被毆打 並入獄的青少年



# 米基塔·扎拉塔魯 白俄羅斯

## 中英訴求範本信

米基塔·扎拉塔魯都還只是個一般的青少年。他喜歡玩《當個創世神》及聽饒舌歌曲。今天，這位患有癲癇的17歲少年，已經被丟進比《當個創世神》中的地獄還更糟的世界。

米基塔的父親表示，一切始於2020年8月，當時米基塔在白俄羅斯東南部戈梅利市的主廣場等朋友。警察抵達時，人們正於附近為近期的總統大選結果進行大規模和平示威。米基塔的父親表示，群眾開始奔跑，有人叫米基塔一起跑——所以他照做了。

隔天——8月11日——警察來到米基塔的家。警察逮捕、毆打他，並指控他前一晚將一枚汽油彈丟向兩名員警。在關押他的期間，他們用電擊警棍毆打他。警方在沒有律師或監護人在場的情況下審問他，並在審判他之前關押他長達6個月。

米基塔被判大規模動亂及使用非法炸藥罪，但影片證據並未顯示他參與暴力。關於該示威活動的媒體報導未曾提及大規模動亂。然而，法官仍判處米基塔在兒童教育監獄中服刑五年。

要求白俄羅斯釋放米基塔並讓他接受公平審判。

親愛的檢察署長：

2020年8月10日，米基塔·扎拉塔魯被捲入一群示威者時，他正在戈梅利市的一條街上等朋友。在24小時內，這名16歲少年——他亦患有癲癇——被警方逮捕，且被指控丟職一枚汽油彈。警方毆打他、電擊他、在沒有律師或監護人在場的情況下審問他，並在審判他之前關押他長達6個月。即便缺乏米基塔參與任何暴力事件的證據，他仍被定罪並判處5年徒刑。

請盡您所能確保米基塔獲釋，並能接受符合國際兒童司法標準的公平審判。

此致

Dear Prosecutor General,

Mikita Zalatarou was waiting for a friend on the street in Homel when he was swept into a crowd of protesters on 10 August 2020. Within 24 hours, the 16-year-old – who also has epilepsy – was in police custody, accused of throwing a Molotov cocktail. Officers beat him, electrocuted him, interrogated him without a lawyer or responsible adult present, and locked him up for six months before putting him on trial. Despite no evidence showing Mikita had been involved in any violence, he was convicted and sentenced to five years' imprisonment. Please do all in your power to ensure that he is released pending a fair trial that meets international child justice standards.

Yours sincerely

### 寫信小撇步

- 寫下你想說的話，可以用中文、英文或當地的語言，但寫信對象的名字務必以英文書寫喔！
  - 寫給政府、有權力的利害關係人，試圖說服訴求對象幫助個案故事中的人，或是向他們要求改變。
  - 寫給故事中的當事人或是和他們親近的人，用文字或手繪圖畫表達你的聲援及支持。

- 採取線上行動！拍下你的行動公開上傳到社群媒體，記得加上標籤 #W4R21 #AmnestyTaiwan  
標註訴求/聲遠對象外，也要標註我們  
Facebook: @AITW0528  
Instagram: @amnestytaiwan  
Twitter: @amnestytw

- 寫好的明信片/信寄到以下地址：105 臺北市松山區八德路三段36號7樓  
|國際特赦組織 臺灣分會 ※收件至2022.01.04

## 寫信給白俄羅斯當局

要求他們釋放米基塔，並確保他能接受符合國際兒童司法標準的公平審判。

Email: [info@prokuratura.gov.by](mailto:info@prokuratura.gov.by)

Facebook: <https://www.facebook.com/prokuraturaby>

Twitter: <https://twitter.com/prokuraturaby>

## 告訴米基塔您與他同在

寫給他傳達聲援與友誼的訊息。

如果你和米基塔一樣喜歡《當個創世神》，可以試著在遊戲中創造象徵自由與希望的環境，印成明信片給他。